



Survista da las cumpetenzas

Concessiun da **permissiuns per chasas da dimora** (chasas d'uffants, chasas da giuvenils, canortas d'uffants)

Uffizi dal servetsch social chantunal dal Grischun
Thomas Leisinger
Gürtelstrasse 89
7001 Cuira

tel. 081 257 26 97
thomas.leisinger@soa.gr.ch

Concessiun da **contribuziuns chantunals e communalas** (canortas d'uffants)

Da princip il departament d'economia publica e fatgs socials, Reichsgasse 35, 7000 Cuira

Liquidada vegn la concessiun da l'uffizi dal servetsch social chantunal.

Uffizi dal servetsch social chantunal dal Grischun
Thomas Leisinger
Gürtelstrasse 89
7001 Cuira

tel. 081 257 26 97
thomas.leisinger@soa.gr.ch

Per la **planisaziun dal basegn** è responsabla la federaziun spezialisada per la tgira d'uffants dal Grischun ensemen cun l'uffizi dal servetsch social chantunal.

Federaziun spezialisada per la tgira d'uffants dal Grischun
Secretariat
Katrina Dalbert
Reichsgasse 25
Chascha postala 35
7002 Cuira

tel. 081 250 31 43
info@kinderbetreuung-gr.ch

Concessiun da **contribuziuns federalas** sco finanziaziun iniciala (canortas d'uffants, maisas da mezdi e.u.v.)

Uffizi federal d'assicuranzas socialas
Agids finansials per la tgira d'uffants complementara a la famiglia
Effingerstrasse 20
3003 Berna

www.bsv.admin.ch